

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes, 1'50 Ptas. En el Extranjero, un trimestre, 6'00

Número suelto, 10 céntimos, atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Calle de San Juan, núm. 68

TALLERES

IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR

Santiago Garcia Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo diez; en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en la cuarta, 3.—Comunicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea. Esquelas mortuorias a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

Ni derecho ni legalidad

El origen de la Monarquía borbónica y sus dos restauraciones

La última monarquía española no nos cayó florida del cielo. Ya no puede hablarse de instituciones indiscutibles, intangibles y consustanciales con la nación. Para la legalidad de los poderes públicos no hay más fuente de derecho que la que dimana del pueblo. Debe recordarse de qué modo esta monarquía se entronizó en 1701; de qué manera, a raíz de la guerra por la independencia, se restauró en 1814 y cómo después de derrocada en 1808 volvió a restaurarse en 1874.

Este era el estado legal y de derecho existente en España, en virtud del voto parlamentario, que representaba la voluntad de la nación. Y llegamos al punto de la última restauración; esto es, al advenimiento del régimen actual. Un general descontento e impulsivo, enemigo de la República, disolvió violentamente las Cortes. Otro general insurrecto, tricionando al Gobierno constituido, sublevó el Ejército en favor de Alfonso XII.

Neorología

Ha dejado de existir en Santa Cruz de la Palma don Ramón Vargas Sánchez persona que disfrutaba entre sus amistades de general aprecio. Telegramas recibidos de Madrid dan la triste noticia del fallecimiento después de rápida enfermedad, de don José María Tejera y Quesada, muy apreciado en Las Palmas.

En Pájara (Isla de Fuerteventura) ha fallecido el señor don Juan Miguel Dumplérez Dalgado.

En las primeras horas de la madrugada de ayer dejó de existir en Las Palmas, don Juan Bautista Santana, después de una penosa enfermedad.

Conocida es su ardua y valiosa labor en el Museo Canario, donde deja tangibles huellas de muy difícil sustitución.

Ha fallecido en Santa Cruz de la Palma, víctima de penosa enfermedad, tras agudos padecimientos, la respetable y virtuosa señora doña Bienvenida Cerech Vizcaino, viuda de don Eugenio Abreu y García.

La extinta pertenecía a la Sección de Damas de la Cruz Roja, siendo Presidenta de aquella localidad.

Reciban nuestro pésama los familiares de los finados.

De La Laguna

Una nota de la comisión gestora

La Comisión gestora del Ayuntamiento de La Laguna empieza a dar cumplimiento a su promesa de que conozca el público cuanto se relaciona con la administración municipal. Desea esta comisión que no le falte la asistencia de todos y comprende que para merecer y hacer efectiva tal asistencia es preciso que el vecindario conozca la verdadera situación del Ayuntamiento.

Del acta de arqueo levantada en el día 15 del corriente, confrontados los libros de Intervención y Depositaria, resulta que la existencia en Caja asciende a pesetas 2 742 69, que se descomponen en esta forma:

En cuenta corriente en el Banco de España, 2,250 00

En un libramiento en suspenso del año de 1918, 440 30.

En metálico, 62 69

La comisión gestora ha designado los jueves a las 3 de la tarde para celebrar sus reuniones.

OPERARIOS

En la Imprenta de este diario se daría trabajo a dos jóvenes medios oficiales cajistas.

Alocución del capitán general a las guarniciones de Canarias

He aquí la alocución que el nuevo capitán general de Canarias, señor Rodríguez del Barrio, ha dirigido a las tropas de las guarniciones de este distrito:

Designado por el Gobierno Provisional de la República española, para el cargo de Capitán General de Canarias, me dirijo a vosotros, Generales, Jefes, Oficiales, clases y soldados de todas las guarniciones del archipiélago, para manifestaros mi pensamiento y lo mucho que espero de vuestras virtudes militares que son una consecuencia de las virtudes ciudadanas indispensables a todo pueblo consciente de su libertad soberana.

El Ejército, que no es guardia pretoriana, ni casta de profesionales, ni coto de clases determinadas, y al brazo armado de la Patria no tiene más misión que cumplir lo que ordena la voluntad nacional, guardar la independencia de la Nación y ser escuela de patriotismo.

Con las armas en la mano y para los fines anteriores, no se pueden manifestar, ni propulsar ni defender otros ideales que los antes indicados. Lo demás corresponde a la ciudadanía representada por el Gobierno de la República: En nosotros nada más debe haber que subordinación, sacrificio y obediencia.

Pero no basta la obediencia pasiva a las órdenes emanadas del Poder Público. Es indispensable, además, la cooperación, la adhesión entusiasta y sincera; porque no se puede amar a la Patria española ni contribuir a su defensa, a su bienestar y progreso si no ponemos, con el acatamiento a la voluntad nacional, el ferviente deseo de servirle y ayudarla hasta perder la vida.

La libertad, por lo mismo que ha de apoyarse en la justicia y en la igualdad, exige más orden, más disciplina y más sometimiento. Los ejércitos de una nación libre han de ser más disciplinados y más instruidos, porque no puede defenderse la libertad sin orden, sin respeto al mando, sin instrucción profesional y sin una moral levantada, robusta, recta, ecuánime, sin ambiciones de medio personal, sin una moral superior que asegure el cumplimiento de la ley que proteja el derecho de todos.

El ideal de servir a la Nación exige de nosotros la adhesión fervorosa al régimen republicano que ha instaurado la voluntad nacional, y el convencimiento de que nos está vedada toda intromisión en las funciones del poder ciudadano ejercido por la potestad civil.

Y así lo exigiré mientras el Gobierno de la República me mantenga en este mando y así lo espero de vosotros soldados de esa hermosa tierra de España, tierra de virtudes y de bondad, donde

yo he encontrado siempre el patriotismo exaltado, el amor a la libertad, la honradez y el trabajo fecundo, la dignidad vibrante y agradable acogida a la que correspondo con todo el amor y toda la simpatía que nacieron en mí intensamente en cuanto conocí y aprecié tan bellas cualidades.

Con estos principios y estos amores que vosotros tan hondamente sentís ya, nuestra nación se irá desvolviendo y estructurando como corresponde a la dignidad del hombre y al bien común.

Y por último, tened en cuenta que las naciones libres exigen la colaboración y el trabajo de todos. Sólo los pueblos esclavos se resignan a la obediencia pasiva y a confiar en un solo hombre la salvación pública y el Gobierno de la Nación.

Vuestro Capitán General, Angel Rodríguez del Barrio.

Inscripciones en el Censo electoral

Parece que ya es firme resolución del Gobierno de la República rectificar el último censo electoral que amañó la Monarquía, para ver si excluyendo suma de electores de izquierdas se salvaba del naufragio que la esperaba.

Parece que la edad de emitir el voto se reduce a los 21 años.

Es de esperar y desear que desde ahora las organizaciones republicanas se darán a la tarea de ir preparando la inclusión en el censo de todos los correligionarios que no figuraban en él; tarea ahora más extensa porque la edad es de 21 años.

Además, debe rectificarse todos los nombres que las listas aparecen equivocados, para evitar tropiezos y discusiones en los momentos de ir a emitir el sufragio los interesados.

No nos durmamos en los laureles.

Todos los comités republicanos deben realizar con rapidez esta tarea para asegurar un triunfo en las futuras Cortes Constituyentes, en las Cortes que han de doñar a España de una Constitución republicana, porque la Monarquía a fué puesta K. O. en las elecciones municipales.

COMPRO Y VENDO acciones de galerías.—José R. Arve.—Arauc.

DETALLES DE LA PROCLAMACION DE LA REPUBLICA EN MADRID

¡Ya no tienes que servir al rey, hijo, sino a la República!

Cuando mayor era el entusiasmo en la calle de Alcalá, frente a Telefónos, un guardia marino se encontró con su madre. Esta abrazó a su hijo y le dijo:

—¡Ya no tienes que servir al rey, hijo, sino a la República!

Y como obedeciendo a un mismo impulso, entre ella y una hermana del futuro oficial de la Armada republicana, le quitaron las coronas bordadas que lucía en sus chaquetas.

La escoba de las cigarreras

Otro de los episodios pintorescos es el que dieron las cigarreras el martes por la tarde.

Estas simpáticas obreras desfilaron en automóviles por las calles de Alcalá, Puerta del Sol, carrera de San Jerónimo, Congreso y paseo del Prado hasta Cibeles. En uno de los coches, una vieja muy terne enarbolaba una escoba como símbolo del sufragio popular, que ha barrido a la Monarquía en España.

Los leones del Congreso, envueltos en la bandera tricolor

Una de las muchas manifestaciones que circularon por las calles de Madrid se dirigió al Congreso, invadiendo la gradería del Parlamento.

Al salir envolvieron a los leones con la bandera tricolor, en medio de grandes ovaciones.

El teniente Primo de Rivera estuvo el martes de guardia en Palacio

Como curiosa coincidencia recogemos el hecho de que el martes prestó servicio en Palacio, al mando del piquete de Caballería, el teniente don Fernando Primo de Rivera.

La Marsellesa, a domicilio

Ramón González Tablas, el gran simpático que le colocó la capa a la estatua de la Cibeles, incurriendo en las iras del dictador, organizó el martes por la noche una simpática carroza sobre la cual varios jóvenes tocaban la Marsellesa allí donde eran requeridos. Su presencia era acogida en todas partes con grandes y prolongados aplausos.

Los obreros ocupan los sillones del Casino de Madrid

Se comenta muy jocosamente por el público el hecho de que medio centenar de obreros hubiera ocupado desde primeras horas de la noche los sillones colocados a la puerta del Casino de Madrid.

La clásica tertulia, llamada irónicamente por el pueblo la "Unión General de Trabajadores", el martes por la noche lo era en realidad, pues que estaba constituida por obreros de todos los ramos, muy respetados en los sillones de mimbre y en la actitud de los sesudos varones habituales ocupantes de aquellos sitios. A la madrugada abandonaron sus puntos de mollito entre risas y bromas.

Grupos de republicanos visitan la casa de "El Debate" y se llevan la placa del periódico

A las doce de la noche nutridos grupos de manifestantes llegaron a la casa de "El Debate", al que hicieron objeto de ruidosas muestras de desafecto.

Al retirarse, sin producir mayores disturbios, arrancaron la placa del periódico, que ostentaron como trofeo por las calles.

"Vengamos a las víctimas de Berenguer, Mola y Alfonso XIII"

Un grupo de estudiantes, que llevaba la bandera tricolor, era portador también de un magnífico cartel, en el que figuraban las palabras que aparecen en el título. El público aplaudía fervorosamente el paso de los simpáticos sitiados de San Carlos.

¡Era ya mucho embajador el señor Quiñones de León!

Padecemos a ese embajador bastantes años. Para los jóvenes, para los mismos españoles de cuarenta a cincuenta años no existía otro embajador de España en París. Pero la verdad era que lo de embajador no tenía en sí más que un carácter de servicio real, ejercitado no siempre, mejor dicho, casi nunca en beneficio de España.

Todas las misiones especiales y particulares del rey en París se con-

tribuyen a Quiñones de León. Quiñones de León era el persiguidor de los emigrados, el Alfonso más dispendioso de todos los alfonsonos cuyos actos chocaban en todo momento con el espíritu liberal de Francia.

No podía representar al rey en París más que un "amigo" suyo, consejero secreto en todas las crisis, anudador de las situaciones más delicadas, "camelot" español.

En la última crisis, cuando el señor Sánchez Guerra fué a Palacio, requerido para formar un Gobierno constitucionalista, cogió D. Alfonso el teléfono, llamó a París, y le dijo al embajador amigo sobre poco más o menos.

—Aquí ha estado ese, ¡no sé como no lo he echado por el balcón!

Y empezó el cuchicheo fernandino, que venía a parar siempre a la supuesta necesidad de una dictadura.

Escudos que desaparecen de las muestras de comercios

Al paso de los manifestantes por las calles céntricas, muchos comerciantes arrancaban de los rótulos de sus tiendas los escudos en que se declaraba su condición de proveedores de la real casa. El viejo comercio madrileño, con un republicanismo muy galdosiano, se sumaba de este modo al gran regocijo popular entre atronadoras ovaciones del público.

A LA BUSCA DE UN TESORO

Por la calidad de los personajes que intervinieron, por el régimen de censura, porque nada trascendiera a los mentideros, silencióse un hecho del que fueron protagonistas un general austro, un exgobernador civil y alguna otra personalidad de la dictadura.

Una mañana sonriente de primavera los protagonistas descendieron de un soberbio automóvil a las puertas de un monasterio rezumante de historia y romanticismo. Llevaban los personajes un viejo plano, o mejor dicho, un mugriento papel sobre el cual una mano anónima había trazado unas rayas, puntos y estrellas misteriosas, que se interpretaron por los poseedores del documento como la gula ciega hasta la fría tumba de un rico tesoro, sepultado por las manos avarentes de un lego.

Las bóvedas de los claustros venerables, el silencio místico de la capilla, la silenciosa hospitalidad: toda del despojado monasterio, templo de espanto antes las piquetas impías de los sbahiles que seguían instrucciones levantando losas pesadimas, abriendo brecha en cerrados muros, gruesos y mecidos. Se golpearon las paredes interiores; se exploró en la capilla, tras el presbiterio; en el coro, tras el sillón abacial; no se dejó un solo lugar que las manos impías de los hombres no profanaran en su afán de riquezas.

Pero el escondido tesoro, celoso de su independencia se negó a revelar a los buscadores. Una visita, primer fracaso; otra visita, nueva decepción. Y el desaliento anidó en los pechos bríosos que pudieron llegar a pensar en la obediencia que debía al tesoro al régimen; y su improrrogable plazo de presentarse a delegados suyos, sumisamente calladamente.

Y la empresa fracasó; el tesoro no obedeció a quien se creía dotado de autoridad para mandar en las cosas animadas. La técnica de los investigadores científicos había negado autenticidad el mugriento papel exhibido como testimonio incontestable de la existencia de presentes milenarios y deslumbradores. Pero la técnica no era grata a aquellos hombres que rescalaban de su misma sombra; en todo buscador de tesoro, lo mismo es el ancapotado personaje que en el modesto obrero de las aguas del Darro hay un Harpogón, un avaro atormentado por la idea de la traición, de la exposición de su riqueza. Por eso se pudo pensar alguna vez en que la técnica traicionaba a la simple buena fe y que una vez más se ponía al servicio de fuerzas ocultas que minaban la estabilidad del régimen. Al fin de cuentas, los técnicos eran intencionales.

Pero se negaron a salir a luz los marabotes del Rey Midas. Según los paleógrafos, el documento era sospechoso; pero en todo caso no correspondía en nada ni al trazado antiguo, ni al más moderno aunque viejo slem-

Visitas al Gobernador

Hoy visitaron al gobernador civil señor Lara y Zárate, el secretario de Ayuntamiento de Taporonte, don Juan Hernández, don Domingo Pérez Trujillo, el director de la Institución Municipal de Segunda Enseñanza, don Juan Feria; don Alonso Pérez Díez, don Pablo Fregoso, Registrador de la Propiedad de La Laguna; arquitecto, don Domingo Piasca; una comisión del personal del Hospital civil, a cargo de la Ordeña, don Daniel Fernández del Castillo y varios señores.

JOSE CINTORA

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.



pra. del Monasterio. Pero ¿qué sabían los paleógrafos? Se removió la tierra, se levantaron las piedras y no para dejar paso al juicio final. Todo fue inútil. Nuestro personaje, el exgobernador, nuestro personaje el distinguido general sintieron la amargura de una derrota ante enemigos invisibles e incalculables gubernamentales.

Y es que sin duda: el tesoro oculto, aun enterrado está formado por cosas que fueron sagradas y santas y se robaron al culto por el sacrilego monje, y previeron su triste destino, convirtiéndose en dinero vil, en pata de duros, o billete resobado engrosando la masa de barro pesador, mucho más pesador cuando se habla de una ciudad marítima del Mediterráneo, a la que visitan barcos que traen los empujados de todo el oriente, dando matices innumerables al séptimo mandamiento.

ALVAREZ DE LEON  
(De la Agencia Internacional Arco)

### Patronato del Homenaje a la Vejez del Marino

Para formar el cómputo exacto del número de viejos marinos que existen en esta provincia, de edad superior a 70 años, para otorgarles las pensiones que pudieran corresponder, se publica el presente aviso a fin de que remitan a la Comandancia de Marina de Santa Cruz de Tenerife y en el plazo improrrogable de un mes a contar desde la fecha de publicación de este aviso, en carta dirigida al Presidente del Patronato del Homenaje a la Vejez del Marino, los siguientes antecedentes:

- Edad.
  - Naturalidad.
  - Fecha exacta de la matrícula o de la cédula de inscripción según los casos.
  - También debe darse el tiempo que se haya servido en la Marina nacional de guerra o mercante.
- El Presidente del Patronato del Homenaje a la Vejez del Marino, Fernando Pérez Ojeda.

### Muerte repentina

En la calle de Viera y Clavijo, de Las Palmas, sufrió una caída casual el lunes por la mañana, Manuel Suero Mora, de 31 años de edad, soltero, natural de Huelva, vendedor ambulante, con domicilio en el cajón F. T. número 7, del Risco de San Francisco.

Cuando era conducido a la Casa de Socorro de Vegueta por el guardia municipal número 58, falleció.

El cadáver al ser reconocido por el personal de guardia de la Casa de Socorro, presentaba una herida contusa en la región mentoniana.

### Los tópicos

### Esta capital católica y... monárquica

Abandonar un tópico usado a troche y moche durante muchas décadas, es tarea difícil. Por lo menos para «Gaceta de Tenerife».

Porque «Gaceta» dice hoy que la supresión de la procesión cívica del pendón de esta capital, del 3 de mayo, «significaría la evidencia de que entre nosotros se empezaba a implantar una persecución lamentable contra las creencias religiosas de esta católica capital».

Diremos al colega que ya es hora de abandonar los tópicos y frases hechas en disco. Eso de «católica capital» es un tópico, una frase hecha. Ahora sí, incompleta. El tópico, la frase hecha completa es, colega, «católica y monárquica capital». No va en imputación es ni fracturas. Que esta capital es monárquica, el día 12 quedó demostrado, y que es católica se evidencia yendo a una iglesia cuya quiera en días laborales, feriados y domingos. Asusta la soledad que reina en ellas. Como que no va a ellas, a lo mejor, ni el autor de esas lamentaciones.

Hay que abandonar los tópicos y frases hechas, colega. Hay que renovarse.

Por otra parte, ¿no ha «cido» el colega lo dispuesto por el Gobierno sobre los actos religiosos y las autoridades, los soldados, las corporaciones, etc? Nada, colega, que hay que ti-

rar a la basura muchas cosas, ya inútiles; tales, repetimos, como los tópicos y frases hechas de ritual. Todo eso son cachivaches del idioma.

### Excmo. Cabildo Insular de Tenerife

#### Anuncio

Acordado por la Comisión Permanente la adquisición de 300 toneladas de carbón Cardiff "Almirantazgo" con certificado de origen, con destino a los servicios del Tranvía Eléctrico Insular, se hace público que durante el plazo de 10 días podrán presentarse ofertas en la Secretaría de la Excmo. Corporación en sobre cerrado.

Santa Cruz de Tenerife, 20 de Abril de 1931.—El Secretario, Ps. Rico de Armas de Miranda.—Visto Bueno: El presidente, Rubens Marichal.

### MUEBLES DE ARTE

Estilo español Renacimiento, Jacobean, Cubista, Sevillanos

Extensos Catálogos

Magnífica fabricación

Precios de fabricante a comprador

Modelos preciosísimos

### Muebles Benloch

tiene interés en recordar a su numerosa y distinguida clientela que todos los muebles que se piden por catálogos, de no agrader luego al comprador, no hay ningún compromiso que obligue a adquirirlo.

Nuestros precios se entienden puestos los géneros en el domicilio del comprador, en cualquier punto de la isla, y colocados por nuestro experto personal.

### Comamos más pan

En el pasado mes se invitó a España a una Conferencia Internacional del trigo, que se reunió en París.

Se trataba en ella de regular el reparto mundial del trigo y conciliar los intereses de los países productores y consumidores.

Acabada aquella conferencia, se proyectó celebrar otra en Roma, que ha terminado sus sesiones el día tres del mes actual. Ciento sesenta delegados, representando cuarenta y ocho naciones, entre las que posiblemente estaría España, han estudiado los modos de agotar las enormes existencias de trigo, almacenado que tienen algunas naciones.

Bien pagados estos burocratas internacionales, bien instalados y servidos, gozosamente festejados con banquetes, recepciones y jiras turísticas, terminaron acordando que se celebre una nueva conferencia, convocada ya para celebrarse en Londres el próximo 18 de mayo.

Entretanto, se ha tomado el rotundísimo acuerdo de pedir a los Gobiernos que alienten a sus pueblos a comer más pan y prohiban a sus labradores extender el área de cultivo de sus cereales.

Por la paz del mundo—gritaban los representantes de la Conferencia—es preciso atender a la demanda de Rusia y a la demanda de los Estados Unidos, aunque esta nación no figura oficialmente en la Conferencia, para no verse obligada a acatar y cumplir sus acuerdos.

Rusia pide que los demás países productores, Argentina, Australia, Canadá y las Indias británicas, disminuyan su producción. Los Estados Unidos exigen que se declare inhumano alzar barreras aduaneras

que impidan el libre tráfico del trigo. No hay ningún exceso de producción, sino falta de consumo. Es preciso que los pueblos coman más pan. ¿No advertís qué tierna comisión de la Humanidad hambrienta hay en esas palabras que emergen candorosas del dulce corazón de los Estados Unidos?

¡Duce corazón...! Mientras en sus grandes ciudades sigue el draft e de miseros desocupados recibiendo la sopa boba de cuarteles, en iglesias, iglesias y conventos como en la España del siglo XVI y del XVII, el organismo llamado Farm Board esconde en sus graneros gigantescos millones de quintales de trigo, acechando el momento en que se restablezca el precio mundial que se busca en estas inocentes Conferencias para exportarlos al extranjero.

Y el congreso de la misericordiosa nación vota el "farm bill", prohibiendo vender trigo a menor precio de ochenta centavos el bushel, precio remunerador que deja ganancias en manos de los granjeros y les da la capacidad adquisitiva que necesitan los fabricantes para contar con amplio mercado consumidor de sus productos industriales.

Y esto, aunque el pueblo no compra pan como mucho menos del que apetece.

Fuera del territorio yanqui el problema varía a su antojo. Lo justo, lo humano es que se derrumben las defensas arancelarias, que el inmenso centro de contratación de Chicago encuentre abiertas todas las fronteras, que los Gobiernos sumisos de los pueblos menores obliguen a sus súbditos a comer más pan y no amparen producciones nacionales de trigo logradas a precio mayor de coste que la valoración dictada por el Farm Board.

Es ese espíritu y ese pensamiento, que quieren imponer al mundo todos los sacrificios necesarios para que se produzca y mantenga el bienestar del pueblo yanqui, lo que, de acuerdo con Rusia, se trae a estas regocijadas Conferencias internacionales del trigo, en las que los alocados delegados de los países menores van de fiesta en fiesta y de banquete en banquete, sin advertir, acaso, que su divertimento es el precio vil con que se paga el bienestar y la independencia de sus pueblos.

### Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife

Por el presente se pone en conocimiento de los señores socios, que el día 26 de corriente mes de abril, a las once de la mañana, en el Círculo Mercantil, de esta capital, tendrá lugar el sorteo ante notario de las casas 9ª y 10ª de la calle de Enrique Wolfson.

Para tener derecho a entrar en sorteo debe de abonarse el mes de Marzo.

Santa Cruz de Tenerife, 17 de abril de 1931.—El presidente, Matías del Castillo Valero.

NOTA.—Se hace público, para conocimiento de los señores socios, que en breve dará comienzo la edificación de un grupo de ocho casas, en la calle de Enrique Wolfson.

### Despacho público

El señor Aca de por decreto de esta fecha, hace saber que todos los martes jueves y sábado en las horas de 2 a 4 recibirá en su despacho oficial a las personas que lo soliciten para asuntos administrativos o que deseen formular reclamaciones verbales ante su autoridad municipal.

### DE SOCIEDAD

#### BODAS

Ha contraído matrimonio en Sevilla, con sustra bella paisana señorita Angeles Reyes y González de Mesa, el capitán de Artillería don Fernando Pérez Fejarido, que prestó servicio en ese regimiento de Tenerife.

—En la Villa de Mazo (Palma) ha contraído matrimonio con la bella señorita Francisca Triana Barrera, el joven comerciante don Manuel Triana Barrera.

Apadrinaron a los contrayentes, la señorita Magdalena Sánchez Santos y el comerciante cubano don Mauricio González Triana.

Firmaron el acta como testigos don Manuel Riera Díaz y don Pedro Guerra Hernández.

Muchas felicidades.

—Por el comandante de Infantería don Arturo Rodríguez Ortiz y su distinguida esposa, y para el ayudante de la Jefatura de Minas de Tenerife don Modesto Vidarte, ha sido pedida la mano de la bella señorita María Rosa Díaz Pazón.

El enlace se celebrará en breve.

#### VIAJEROS

Esta mañana llegaron de Las Pal-

mas, don Enrique García y familia, don Domingo López y señora, don Francisco León, doña Demetria Ramos, don Francisco Fuentes y señora, don Antonio López, don Miguel M. F. de la Torre, doña Pino Denis, don Baltasar Espinosa, don Pablo Martos, don José Perdomo y don José García.

—De Santa Cruz de la Palma, Valverde y San Sebastián de la Gomera llegaron hoy don José Parejo, don Fernando Torres, don Miguel Martín, don Bernardo González, don Florencio Mora, don Pedro Rosas, don Alvaro Abad, doña Concepción Cruz, don Pedro González, don Miguel Fernández, don Francisco Murguía, doña Angelina Rodríguez, don Domingo y don Antonio González, don Francisco Meares, doña Virginia China, don Angel Pérez, don Francisco P. Pinto, don Alonso Pérez Díaz don Manuel Rodríguez y don Ismael Guerra.

—Se han embarcado para Las Palmas Major Leslie y dos hijos, don Fernando Iñano, don Jesús Luis González, don Herminio Zuñón Mr. Mac Donald y señora, don Antonio Tohan don Francisco Orive, don Juan Carrillo, don Félix Acosta.

—Para Arzobispo se han embarcado don Manuel Jordán y señora, y para Puerto de Cabras, don Domingo Machado.

### CARTELERA

Funciones para esta noche

#### Royal Victoria

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción de la Metro, «El solterón».

#### Cinema Victoria

A las 7 y media, la comedia en dos partes «¿Qué dulce es la vida», y la superproducción Iris, en 6 partes, «Comedia real».

A las 9 y media, la revista de actualidades, «Noticiero Fox 5-23» y la producción de la Metro, «El cameraman».

#### Cine Toscal

A las 9 y media, estreno de la película «La virgen loca».

#### Fiesta típica canaria

### En el Círculo de Amistad

La popular y democrática Sociedad de recreos Círculo de Amistad XII de Enero, proyecta celebrar para los primeros días del próximo mes de mayo en honor de sus socios y familias, varios espectáculos festivos que por su iniciativa y entusiasmo desplegado, merecen anticipadamente los más deuros elogios hacia sus organizadores.

El primero de estos espectáculos se titulará «Fiesta típica canaria», verificándose el día primero del mes próximo en sus amplios salones de baile, los cuales, convenientemente decorados con motivos originales del país serán un atractivo y un realce más al éxito de la fiesta en proyecto.

Animado de los mejores deseos, este simpático Casino procurará darle a la fiesta canaria un carácter verdaderamente típico, no dudando han de prestarse su colaboración decidida sus socios y familiares especialmente las señoras, auxiliando la noche del baile ataviadas con los trajes y vestimentas propios del país.

La Junta directiva de la referida sociedad ha acordado también conceder un premio a la señorita que mejor ataviada se presente a la fiesta, y otro a la mejor cantadora de coplas y canciones del terruño.

### NOTICIAS

Ayer visitó al alcalde el arquitecto don José Enrique Marrero Regalado, que celebró una larga conferencia con el señor Orozco, tratando de los proyectos relacionados con la urbanización de la ciudad.

El señor Marrero expuso al alcaide lo que a su juicio debiera hacerse en la expansión, así como también la orientación urbana que debiera seguirse en toda la parte sur de la población.

Las muchas ocupaciones del señor Marrero Regalado, que el sábado próximo embarcará para la península, no le permite tomar parte en el concurso de anteproyectos anunciado por el Ayuntamiento.

Los funcionarios del Cabildo Insular observarán el próximo domingo con un almuerzo íntimo en el Hotel Quilana, al secretario de dicha Corporación y al gobernador civil de la provincia don Antonio Lara.

Ha tomado posesión de la presidencia de la Junta de Obras del Puerto, el presidente de la Municipalidad don Ramón Gil Roldán.

### Siete días alimentándose con agua salada

Según telegrama expedido por el delegado de Marina en La Agüera, el vapor portugués «Neptuno» embarrancó durante la noche del día 13 del mes actual, en el cabo Barba, lugar de la costa un tanto distanciado de dicho puerto marítimo.

Parece ser que los víveres del buque se habían agotado cuando ocurrió el accidente en dicho paraje inhabitado y, por ten trieta circunstancia, desde dicho día 13 hasta el 19, la tripulación del barco ha permanecido sin probar alimento de ninguna especie, ni siquiera agua potable, debido a lo cual sólo han tomado en 7 días «agua salada que subían a bordo en cubos».

Por tratarse de un lugar solitario de la costa, rara vez frecuentado por los moros indígenas, han estado a punto de perecer de hambre los diez y siete hombres que, con el capitán, formaban la dotación del buque.

Debido a una circunstancia fortuita fué dividido el vapor por unos árabes, quienes, guiados del deseo de apoderarse de cuanto les fuera posible se arrojaron al mar y subieron el buque; mas, era tal el estado de sus tripulantes que no solo desistieron de sus planes de piratería sino que se apresuraron a trasladarse a La Agüera utilizando sus camellos.

En la primera expedición llevaron a nuestra fatería doce hombres; en la segunda al primer maquinista y tres fogoneros, y por último al capitán cuyo estado es de extrema extenuación.

En La Agüera se les ha hospitalizado a todos prestándoseles cuantos cuidados exige el lamentable estado en que se encuentran.

### TELEGRAMAS

Madrid, 21 - 23

### Península

En buen paso

El rotativo «La Voz», publica un artículo en el cual expresa que los primeros pasos dados por el Gobierno republicano son firmes y enérgicos reconociéndolo así hasta sus propios enemigos.

Dice que urge aprovechar estos momentos para que el organismo que nos dé el Estatuto nazca con su máximo valor.

#### Variación de los distritos

Se dice que es propósito del Gobierno provisional modificar la ley electoral en el sentido de que se verifiquen las elecciones en grandes circunscripciones, formadas por toda la provincia, en lugar de hacerse por distritos rurales.

#### Nuevos ministerios

Se gestiona que sean creados un ministerio de Sanidad y otro de Agricultura.

#### Retratos con dedicatoria

En esta corte se ha comenzado a vender portfolios con las fotografías de los capitanes Galán y García Hernández con un autógrafo del presidente del Gobierno de la República don Niceto Alcalá Zamora, que dice: «El proceso de Huesca está ya fijo con el enjuiciamiento de la Historia».

#### Ses horas de trabajo

Expresan de Barcelona que un grupo de obreros sin trabajo desfiló por varias calles llevando cartulones en los cuales se pedía la jornada de 6 horas, como remedio de la crisis de trabajo que se padece.

#### Una República Ibérica

De Londres comunican que un periódico dice que según sus correspondientes en Portugal, la idea de constituir la República Ibérica, integrada por España y Portugal, gana terreno en el país lusitano.

#### El bigote de Berenguer

Se ha llegado a conocer detalles de la presentación del señor

Berenguer al ministro de la Gobernación, señor Maura.

Berenguer telefonó llamando al señor Ossorio y Gallardo.

Este se personó en el domicilio de aquél.

El señor Ossorio le invitó a meditar su determinación, y como el general insistiese en presentarse, se brindó a acompañarlo, llevándolo en su automóvil.

En el trayecto el señor Berenguer, se disculpó de no haber con estado la carta que le dirigió el señor Ossorio y Gallardo la noche antes del fusilamiento de Galán y García Hernández.

El señor Ossorio le interrumpió diciéndole que de eso ya no había que hablar, pues desapareció ya hasta el régimen.

Berenguer se re-cortó los bigotes, lo que le desfigura mucho.

#### Se fue la familia de Matos

Se ha marchado a Francia la familia del ex-ministro, don Leopoldo Matos.

#### Himno que fracasó

Manifiestan de Barcelona que el Orfeón Catalán estrenó el Himno a la República catalana, constituyendo un fracaso.

#### La residencia de los ex-reyes

Participan de París que la ex-reina de España y sus hijos se han instalado en un chalet que alquiló en Fontainebleau.

De Londres expresan que allí se recuerda que el ex-rey de España presentaba desde hace tiempo su posible destierro.

No hace un año pidió datos sobre las propiedades que se hallaban en venta en Douvres y en las islas Wrigt.

Se cree que elegirán las islas Wrigt como residencia definitiva de la familia.

Se sabe que la princesa Beatriz les ofreció además su palacio de Kesington.

#### Los republicanos portugueses se agitan

Manifiestan de París que los republicanos portugueses que se encuentran expatriados en Francia, se reunieron en Bayona, acordando formar un comité de desarrollo un plan para instaurar una República democrática en Portugal, eligiéndose presidente a Bernardino Machado.

#### Felicitación

Telegrafían de Habana que los catedráticos y alumnos de aquella Universidad han enviado una felicitación al ministro de Instrucción pública de España, don Marcelino Domingo, por el triunfo de la R.pública.

#### Mola en prisiones

Por disposición del ministro de la Guerra ha ingresado en prisiones militares el general Mola, a responder de su actuación en los sucesos de la Facultad de Medicina, como director general de Seguridad.

#### CAMBIOS

Libras . . . . . 48'75  
Francos . . . . . 39'25  
Dólares . . . . . 10'02

### Tintorería PARIS

de Alfredo Elena Smith

Talleres montados a vapor fuer-eléctrica.  
Lavados higiénicos en seco tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.  
Negro especial para lino.  
Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente almacén El Globo).

### REPARTIDORES

En la Imprenta de este diario se necesitan repartidores de periódicos.

Se prefiere a los que conociendo algo del oficio de cajista, quieran que al mismo tiempo se les dé colocación en la Imprenta, y deseen aprender dicho oficio.



# ¡ATENCIÓN, AUTOMOVILISTAS!



No desaprovechéis la oportunidad que les proporciona la Agencia

# "DODGE"



Al poner en conocimiento de todos los dueños de coches y camiones, que a partir de esta fecha, vende todos los accesorios y piezas de recambio con un

**20 por 100 de descuento,**

Baterías, Magnetos, Bobinas, Delcos, Pilas y los accesorios correspondientes para estas partes eléctricas; Telas para capotas, Alfombras de peluche y de goma, Amiantos, Fibra, Tubería de goma para radiadores y para riego, Mangueras para radiadores y para carburo, Bocinas de aire y eléctricas, Glaxos de mano, Espejos retrovisores, Faros de todas clases, Cubiertas de goma para evitar el contagio del agua en las bujías, delcos y bobinas etc., etc.

Asimismo hace constar a los que posean coches y camiones FORD modelo "T", que vende las piezas de repuesto correspondiente a los mismos, con el

**30 por 100 de descuento,**

## APROVECHE LA OCASION

Súrtase de todo lo que precise y ahorrará

# Firestone

# TIEMPO Y DINERO



**Agustín J. Miranda**

Rambla de Pulido, número 91, esquina a la calle de La X, frente a la Plaza de Weyler. **Teléfono 7-6-1**

## BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas

Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

**BANCA. BOLSA. CAMBIO. GIROS.**  
Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

### INTERESES QUE ABONAMOS

- En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento.
- En cuentas corrientes a 8 días, 3 por ciento.
- Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento.
- Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento.
- Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

### SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, número 22. La Laguna. Orotava. Icod. Güimar. Las Palmas. Puerto de La Luz. Gáldar. Guía. Telde. Arucas. Santa Cruz de la Palma. Tazacorte.

### Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? **LOS TRANVIAS INSULARES** incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones. Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones

### TALLER DE PLANCHADO

Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servir con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado. **Gonzalo Delgado - Cieto Delgado**  
COMPRO Y VENDO acciones de galerías.—José R. Aravia.—Aravia.

### ALQUITRÁN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos. Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica. Precio para mayores cantidades, convencional. Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos. Fábrica de Gas, calle de Re-

### Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la **Camisería LONDRES** No. 21. Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera etc. **SE ALQUILA** o vende una casa de reciente construcción con amplias habitaciones, cuarto de baño, W. C. y 1800 metros de jardines, en Vista Bella, Cuesta. Para informes: Calle San José, 35. Teléfono 208.

### Primera y segunda enseñanzas

**Andrés Manzano de Castro**  
**CRUZ VERDE, 17.**

### NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes omento), número 67.

### Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad. Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor. Para pedidos:

**Maximiliano Diaz Navarro**  
Calle San José núm. 20  
Santa Cruz de Tenerife

**SE VENDE** la casa calle de Eduardo Cobián número 75, moderno. En la misma casa informaría.

### Lea usted, lea

Se hace toda clase de instalaciones para agua

Se componen contadores Todo con prontitud y esmero y ejecutados por personal competente y acreditado

Dirijirse a **JULIAN ALBERICIO**, en la herrería de la calle de Canales, núm. 42

### Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo. Depósito y venta: **Honorio Ariza**. No. 1042 38

### SE VENDE

una acción de la gaceta de la comunidad **El Arroyo**, de San Andrés. Dicha galería cuenta con un buen caudal de agua. Para informes en la redacción de este diario.

### Minimene Creación Científica

Entermos **¡OJOS!** de los ojos **PRODIGALUZ** PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia queratitis ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las entaratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan terribles usados en cónicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasquito del específico **PRODIGALUZ**.

**PRODIGALUZ** eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirio que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas esgueras lo hace desaparecer **PRODIGALUZ**.

**PRODIGALUZ** es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso **PRODIGALUZ**. (Séxigida la firma y marca en el prescrito de la cubierta).

Presio del frasquito: 40 pesetas

Dirección general: **SUGSORBS DE B. GUADRADO**, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíes a todas partes a vuelta de correo. Países por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc. Exite infalible! Sin coqueína, atropina ni ningunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiendo a un minucioso análisis.—Aplicuese en sesión nacida sin temor alguno.

**¡UNICO EN EL ORBE!**

### Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la **TERCERA EICION** de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

### Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de este diario.

### Dispensario Antituberculoso Oficial

de Santa Cruz de Tenerife Canales Bajos, 1. (Lavaderos) CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por breves que se presenten, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándose medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirugía.

Nota.—A los representantes de casas de esp. cíficos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicada.



THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1756

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900. Tiene hecho el depósito que marca la ley.

Agentes: Matías Molowny Pérez

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica a 22 quintales.

Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)

Pedidos dirigirse a la misma Fábrica. Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de Te exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND que es la garantía de un artículo selecto siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

African & Eastern (Spain) Ltd.

San Francisco, número 20

Santa Cruz de Tenerife

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, e que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes. No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholés. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín. Razón: el Licenciado don Miguel Díaz López—Valentín Sana, 47.

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo

Itinerarios del mes de ABRIL de 1931

Table with columns: Nombre del vapor, Días de salida, Destino. Lists routes to Barcelona, Cádiz, Sevilla, and Fernando Póo.

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estar o antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas:

Salidas de Tenerife.—Todas los domingos, lunes, jueves viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.—Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente MANUEL CRUZ

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de ABRIL de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián y Palma: Los días 5 y 19 a las 20 h. Para Palma, San Sebastián, Valverde y Palma: Los días 12 y 26 a las 20 h. Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 21 h. Para S. Sebastián, Valverde y San Sebastián: Los días 1, 15 y 29 a las 24 h. Para Valverde, Restinga, Valverde y San Sebastián: El día 8 a las 20 h. Para Valverde, Golfo, Valverde y San Sebastián: El día 22 a las 20 h. Para Las Palmas Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 h. Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 3, 10, 17 y 24 a las 24 h. Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 24 a las 3 de la mañana. Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguín, Maspalomas Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 9 y 23 a las 24 h. Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 2, 16 y 30 a las 24 horas. Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 4 y 18 a las 24 h. Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cebo Blanco: Los días 9 y 23 a las 24 h.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo

Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Salidas de Tenerife.—Todas los domingos, lunes, jueves viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.—Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Calle de San José, número 8 — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11 Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p/g; Cuentas de Ahorro, interés 3 p/g; Ahorros a plazo fijo, 4 p/g.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . 200.000.000 de pesetas Id. desembolsado 100.000.000 de pesetas Reservas . . . . . 38.490.132 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife — Las Palmas Santa Cruz de la Palma — Guimar y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz

140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140

Realiza operaciones de Banco y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial. Facilita cartas de crédito para viajar por todo el mundo

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bissemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico Se admite carga todos los días laborables Oficinas: Muelle, Principales. Dirección telegráfica: Deña.—Teléfono 680.

Steamship Company TORM

Servicio fijo SEMANAL para LIVERPOOL

11 de Abril, vapor VIOLA 81 de Abril, vapor HILDE 25 de Abril, vapor BIRGITE

Para informes su consignatario Angel Toledo Ruiz, Bethencourt Alfonso, 35. Teléfono número 286.

Andrés Rodríguez y C.

SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra por los meses veranos

GUANCHINERFE y HERBANIA

Para informes: calle Doctor Aliat, número 12—Telex

Yeoward Line

Salidas del mes de ABRIL para Liverpool

Día 1 Ardeola Día 4 Aguila Día 11 Alca Día 18 Avoceta Día 22 Ardeola Día 25 Alondra

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en sus bodegas para el transporte de los mismos Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Abril de 1931

Miércoles 1 Motor-correo EBRO Para Marsella y Génova Miércoles 8 Vapor-correo SIL " " " Miércoles 15 Motor-correo DUERO " " " Miércoles 22 Motor-correo EBRO " " " Miércoles 29 Motor-correo SIL " " "

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas. Las frutas que estos buques conducen a para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella

Antonio Ledesma Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

Carbón de Brezo

El almacén de caizado La Bandera Blanca participa a su distinguida clientela y al público en general que actúan en posesión de los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes hijos dándoles precios especialmente hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII número 81.—Teléfono número 369

Advertisement for VICHY-ÉTAT pastilles, including text: HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO, Después de las comidas 2 o 3, PASTILLAS VICHY-ÉTAT, facilitan la digestión.

COGNAC TERRY